

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), JUNE 5, 1942.

Kupujte obrambne bonde!

The Oldest Slovene Daily in Ohio

Best Advertising Medium



STEVILKA (NUMBER) 131

Kupujte obrambne bonde!  
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio  
Oglasi v tem listu so uspešni

## PROTEST HIŠNIH POSESTNIKOV PROTI ZAMRZNENJU NAJEMNINE

Posestniki zahtevajo, naj se določi 1. marec leta 1942 kot datum za zamrznitev najemnine.

VE V STATLER HOTELU SE JE UDELEŽILO 1,800 HIŠNIH POSESTNIKOV

Posesniki so imeli clevelandski protest v Statler hotelu, na kateri so soglasno sprejeli resolucijo, s katero so poslali na Urad za administracijo, da izpremeni datum zamrznitve najemnine od 1. junija 1941 na poznejši datum, in sicer pred datum 1. marca 1942. To pomeni, da naj ne velja več cena najemnine, ki so jo plačevali dne 1. julija 1941, ampak one, ki so bile v veljavi 1. marca 1942.

Prava o pereh vprašanih posestnikov, ki so se sklicala na American Home Owners association, je bilo 1,800 hišnih posestnikov. Tekom razprav je prišlo do vložitve vprašanj, ali bi najemniki, ki je prostovoljno plačal \$10 več najemnine, ki je hišni gospodar prejel in popravil hišo, potem podlagi sedanjih regulacij plačevati originalno, to je več najemnine.

Upravičenost proti Benderju, ki je nastalo tuljenje, je potrdil, ko je C. A. Muller, podpredsednik Mortgage Bankers asociacije, prebral pismo kongresnika George H. Breaux, v katerem mu zadnji zahteva, da se, nato ko je skrbno prebral najeminske regulacije, da strinja z njimi. — Muller je rekel navzočim, naj si spomnijo to Benderjevo izjavo, ki je prihodnjih volitvah priložnost za njihove glasove.

Alfred A. Benesch, direktor najemnine za Cleveland, je apeliral na zbrane posestnike, naj v trenutku pozabijo na svoje osebne interese na korist skupnosti. Dejal je, naj navzoči prepoznajo, ali je to res zanje prevelika žrtev v primeru z žrtvami, ki jih morajo ljudje doprinesiti Hitlerju, ki jim je povzročil vse, kar so imeli. In kakšno žrtev je to v primeru z onimi, ki jih morajo doprinesati osebno, ki so poklicani v armado in na fronto.

## Kultura

**DR. ANTON VEROVŠEK**  
Nocoj, ob 8. uri se vrši v naših prostorih važna seja Slovenskega društva Anton Verovšek, na katero se v ljudno vabijo vsi celokupno članstvo.

**PEV. ZBOR JADRAN**  
Pevski zbor Jadran sklicuje na nedeljo, ob 2. uri popoldne v našem domu. Vsi člani so prosi, da se polnoštevilno udeležijo.

**PEV. ZBOR SLOVAN**  
Pevskemu zboru Slovan se v nedeljo, ob 8. uri v navadnih prostorih. Pevci so v ljudno vabljivi, da se udeležijo te seje, ker se želi, da se zelo važna, potrebno ker se bo moralo voliti predsednika in podpredsednika.

**Novorojenka**  
Mr. in Mrs. Robert Furlan, 722 Star Ave., je bila rojena deklica-prvorojenka. — Čestitke!

## Porazen vtis angleških napadov na Nemce in Japonce

Nemško ljudstvo v strahu pričakuje ofenzive ameriške zračne sile. — Japonško skrbi položaj Nemčije.

NEW YORK, 4. junija. (ON.A.) — Privatna poročila iz Berlina, poslana preko neke nevtralne države, naznanjajo o silnem vtisu, ki ga je naredila gigantska angleška zračna ofenziva na nemško ljudstvo, in o bojzani pričakovanja skorajšnje ofenzive ameriške zračne sile.

Ista poročila naznanjajo, da je naredil masni zračni napad na mesti Cologne in Essen tudi na Japonce tako silen vtis, da so uverjeni, da bo njihova partnerica Nemčija izbita iz vojne še pred koncem tega leta.

Japonski diplomatski opazovalci v Nemčiji, ki so izredno dobro poučeni o razpoloženju nemškega ljudstva, upajo, da bodo mogli po zlomu Nemčije doseči zavezniškimi narodi pobotan mir, zato jim je toliko več na tem, da porazijo prej Kitajsko.

Ista poročila naznanjajo, da je Hitler zaradi razvojev na ruski fronti in zaradi pričetka angleške zračne ofenzive popolnoma živčno zlomljen.

## Odslovitev deputijev

Serif Joseph M. Sweeney je odslovil deputija Edwarda Harris in Anthonyja Machuta, in sicer v zvezi s pobegom treh jetnikov, ki so pobeželi dne 24. maja iz okrajne jetnišnice. Sweeney pravi, da sta imela omenjena nadzorstvo nad blokom celic, iz katerih so pobeželi jetniki.

## Ruski četniki napadli nemško skladišče z živili v Belorusiji

Pod zaščito četnikov so odnesli kmetje iz skladišča 600 ton krompirja in 500 ton sena, ostala živila pa so odpeljali četniki ruski armadi.

MOSKVA, 3. junija. (ONA). — (Poroča Ovadij Savič, sovjetski vojni poročevalec). — Očividci pripovedujejo danes, kako je četa ruskih četnikov v Belorusiji zasegla v nekem nemškem skladišču ob potu v Vitbeok stotine ton živil in sena ter zajela mnogo nemških ujetnikov, ne da bi bil pri tem sestreljen en sam strel.

Nekega dne so se vtihotapili četniki v bližino kraja, kjer je bilo dotično nemško skladišče, kjer so naročili kmetom, naj grejo gotov dan s svojimi racionimi kartami v skladišče po živila. "Zakaj?" so vprašali kmetje radovedno. "Boste že videli," so jim odgovorili četniki.

## Velik plen v skladišču

Kmetje so odnesli iz skladišča 600 ton krompirja in 500 ton sena, poleg tega pa so poslali četniki sovjetski armadi kot svoje darilo še 36 vozov živil. Ko so prišli četniki s svojimi ujetniki in živili do ruskih postojank, so jih ruski vojaki povabili, naj ostanejo nekaj časa pri njih in naj si odpočijejo. Oni pa so odgovorili: "Ne moremo, ker imamo drugo važnejše opravilo kakor nabiranje krompirja in sena. To smo storili samo za to, da pokazemo Nemcem, kdo je gospodar v Belorusiji."

## Nemci se predajajo Rusom



Na sliki je prizor z ruske fronte, ko se Nemci v nekem zakupu predajajo Rusom, dočim leže njih mrtvi tovariši okoli zakupa.

## Japonci napadli Midway otočje v Pacifiku

Ameriška obramba je povzročila občutno škodo njihovim ladjam ter sestrelila več japonskih letal.

## WASHINGTON, 4. junija.

Japonska je danes obnovila svoje napade na ameriške pacifične baze, ko je njena letalska sila napadla Midway otok. Mornariški departament poroča, da sta bili pri tem poškodovani neka japonska bojna ladja in ena nosilka letal, nekaj nadaljnjih ladij je bilo zadetih, in sestreljenih je bilo mnogo japonskih letal.

## WASHINGTON, 4. junija.

Midway otok je najbližja ameriška baza Japonski ter leži 2,250 milj od Jokohame in 1,126 milj od Pearl Harborja. Mornariški departament izjavlja, da so priletela letala, ki so napadla Dutch Harbor, najbrže z japonske matične ladje, ki se je vtihotapila v odnotne vode.

## NAPOVED VOJNE LUTKARSKIM DRŽAVAM

WASHINGTON, 4. junija. — Senat je danes soglasno poimenoval odlaševal, da napove ameriška vlada vojno Bolgariji, Madžarski in Rumuniji, Hitlerjevimi satelitom, ki so nam, po Hitlerjevemu ukazu, že pred meseci napovedale vojno.

## IZGUBA ANGLEŠKE KRIŽARKE

LONDON, 1. junija. — Angleška admiraliteta je nocoj javila izgubo angleške križarke Trinidad. Križarka je imela 8,000 ton prostornine ter se je proslavila, ko je pogreznila nekega nemškega rušilca v boju med nemško in angleško-rusko mornarico. Križarka je bila izgrajena leta 1938.

## V RUSIJI VLADA MIR

MOSKVA, 5. junija. — Moskva poroča danes o oživljenju bojev in o akciji zračne sile na nekaterih sektorjih fronte. Vsi boji pa so lokalnega pomena ter ni še vedno nobenega znamenja o kaki bližajoči se večji akciji.

## Izvirne vesti iz starega kraja

LJUBLJANA, 10. marca (JIC). Ljubljana je v obsednem stanju od 20. februarja. Srednje šole so zaprte, in jih Italijani porabljajo za vojašnice. Dan za dnem se vrste hišne preiskave v mestu in po predmestjih. Vojaštvo obkoli določeni predel, mesta in ga zapre s strojnimi ter nato preiskuje hišo za hišo. Zapori so polni a-retirancev.

Med znanimi narodnimi delavci in političnimi veljaki so zaprli bivšega bana dr. Marušiča, ministra Ivana Pucelja in Franceta Novaka z ženo, zdravnika in narodnega delavca dr. Bogdana Breclja, profesorja Juša, Ferda Kozaka in univ. profesorja Kidriča.

V ječi so vsi člani Sokola IV. iz Rokovniške okolice. Obtoženi so protidržavnega delovanja. Zaprti so tudi vsi člani Fantovskega odseka iz Sentjakobskega okraja.

## Za Stajersko je prišla na vrsto Dolenjska.

Najprej so Nemci pregnali slovensko prebivalstvo iz Sent Janža na Dolenjskem. Tik pred izgonom je večja skupina kmetov požgala hiše in pridelke in skušala pobežniti čez mejo na italijansko stran. Beg se je že posrečil in begunci so bili že na drugem bregu Krke. Tedaj je prihitel oddelek nemških vojakov in odprl ognj. Obležala sta posestnik Erman in France S. Gramc. O Gramčevi smrti so znane sledeče podrobnosti.

Gramc je bil pri zadnjem čolnu, ki je prevažal čez Krko živež in obleko beguncev. Ko je čoln že pristal in je Gramc skočil na breg, ga je zadel nemška krogla. Padel je smrtno ranjen. Ko so ga odnesli v zavetje, je prosil, naj pošljejo po mater. Izdihnil je govoreč o vstajenju Slovenije in Jugoslavije. Družina se ni mogla udeležiti njegovega pogreba.

Koncem decembra so Madžari gnali skozi mesto na železniško postajo v Murski Soboti vrsto vklejenih slovenskih duhovnikov. Odpeljali so jih v Budimpešto. Madžarski tisk poroča, da so obtoženi — sodelovanja s komunisti...

Rockwood, Pa. — Tukaj je dne 23. maja umrla rojakinja Uršula Kochevar. Njen mož je umrl pred kakimi tremi meseci.

## 1,000 BOMBNIKOV NAD FRANCIJO; PATRIOTI NAPADAJO

Angleški commandos in angleški letalci povzročajo strah in zmedo med Nemci v Franciji.

## FRANCOSKI PATRIOTJE NAPADLI IN RAZSTRELILI NEMŠKO MUNICIJSKO SKLADIŠČE

LONDON, 4. junija. — Nocoj je napadlo zasedeno Francijo nad 1,000 angleških bombnikov, in sicer tik za napadom angleških commandos odredov, ki so napadli francosko obalo, da se še bolj razpiha plamene revolte med francoskimi patrioti. Istočasno pa je 300 težkih angleških bombnikov napadlo nemško pristaniško mesto Bremen.

## Nemci se ne branijo

Jate angleških bombnikov niso naleteli na najmanjši odpor niti od strani nemške zračne sile niti ne od strani nemške antiletalske artilerije. Vsa znamenja kažejo, da so Nemci preveč zaposleni v notranjščini Francije.

## Akcija francoskih patriotov

Vichy naznanja, da so francoski patriotje, ki so morda pomotoma smatrali napad angleških commandos za splošno invazijo, naskočili močno nemško stražno postojanko v Hazebroucku, kjer so razstrelili nemško municijsko skladišče.

To je bil najdrznejši napad francoskih rodoljubov na osvraženega sovražnika izza časa, ko so angleški commandos napadli St. Nazaire, ob kateri prišli so francoski patriotje pograbili za orožje svojih padlih angleških tovarišev ter ob strani napadalec naskočili naciste.

## Mesto Bremen pod bombami

Mesto Bremen je napadlo snoči tristo težkih angleških bombnikov, ki so z raketi najprej razsvetlili svoje tarče, nato pa vrgli nanje 1,000 ton težkih bomb. Poleg tega so napadli angleški bombniki tudi pristaniške naprave, doke, letališča in nemške utrdbe ob vsej obali in po vsej zasedeni Franciji.

## Commandos povzročajo strah in grozo

S Commandos odredi v Franciji, 4. junija. — Vojaštvo angleških commandos odredov, oblečeno samo v hlače-dokolenke in počrnelih obrazov, da so ponoči manj vidni, je ob treh zjutraj napadlo nemške postojanke in utrdbe, med katerimi so povzročili popolno konfuzijo, preden so se z nemškimi ujetniki umaknili na svoje ladje. Angleške torpedovke in rušilci pa so med tem pogreznili dvojice nemških stražnih ladij.

## Himen

V Washingtonu, D. C. se boista jutri poročila Mr. William Krashoc in Miss Edith Walter iz Washingtona, D. C. Zenin je starejši sin poznane Mrs. Louise Krashoc, 22630 Lake Shore Blvd., ter se že štiri leta nahaja v vladni službi kot zemljemer. Poroki bo prisostvovala sestra ženina, Christine. Mlademu paru čestitamo in želimo vse najboljše v zakonskem življenju!

## Združeni bratje

V nedeljo zjutraj ob 9. uri se vrši seja društva Združeni bratje št. 26 SNPJ, v navadnih prostorih. Ker je seja važna radi piknika, ki se v kratkem vrši, se prosijo člani, da se polnoštevilno udeležijo.

## NAPAD NA BREMEN IN BOULOGNE

LONDON, 4. junija. — Dočim so težki angleški bombniki bombardirali nemško pristanišče Bremen, so angleški commandos odredi napadli francosko obalo pri Boulogne, kjer so razbijali po nemških obrežnih utrdbah.

Snoči je stotine angleških bombnikov napadlo Bremen, ki ni samo veliko nemško pristanišče, temveč tudi važna baza nemških podmornic in nič manj važno industrijsko središče.

## PROTI RACIONIRANJU GASOLINA

WASHINGTON, 4. junija. — Tukaj se je zbrala v zadnjem trenutku skupina kongresnikov, ki bo pričela borbo proti nameravani omejitvi gasolina v tolikšnem obsegu, kakor je ta omejitev predvidevana.

## Delavstvo pričelo obračati hrbet Johnu L. Lewisu

Delavstvo je sito njegovih diktatorskih metod. — Murray ga obtožuje nagovarjanja k dejanjem, ki jih smatra za izdajniška.

WASHINGTON, 4. junija. — Kongres za industrijsko organizacijo je danes pokazal pot vsem članom United Mine Workers organizacije, ki žele obrniti hrbet Johnu L. Lewisu ter se pridružiti C I O.

Prva prošnja, ki pride zdaj v razpravo, je prošnja 125 reprezentantov 50 localov U. M. W. A. distrikta v Clevelandu, ki apelirajo za nov čarter pod C. I. O. Ti reprezentantje predstavljajo nad 30,000 članov.

Philip Murray, predsednik C. I. O. organizacije, je povabil v to organizacijo vse, ki "mrze diktatorske metode Johna L. Lewisa in se hočejo pridružiti skupnemu delavskemu prizadevanju za izvojevanje zmage v tej vojni."

V resoluciji, ki jo je soglasno sprejel eksekutivni odbor, je rečeno, da je Lewis zlorabljal predsedništvo v organizaciji premogarjev "za zaviranje narodnega prizadevanja po izvojevanju zmage, ker ne le, da ni podpiral predsednika Roosevelta, temveč je vodil tudi kampanjo razkola znotraj in zunaj delavskega gibanja."

Murray je v svojem poldrugo uro trajajočem govoru obelodanil, da ga je Lewis, ko je bil Murray še podpredsednik najnarske organizacije, nagovarjal k vršitvi dejanj, ki jih smatra za izdajniška. "Nedavno me je Lewis nagovarjal, naj grem z njim v Detroit, kjer naj mu pomagam pobijati zunanjo politiko predsednika Roosevelta." je rekel Murray. "Jaz tega nisem storil, ker sem smatral to za izdajo napram vladi Zedinjenih držav."



### Prisilno delo štajerskih Slovencev v oblasti gestapa

(JTC — izvorno iz Slovenije)  
 Iz Celja so nas slovenske avtoritarne najprej prepeljali v Maribor in nastanili v meljski vojašnici. Tam smo našli nad tisoč ujetnikov in beguncev, pa tudi manj političnih kaznjencev. Ko smo stopali skozi kordon nemških SS (nemška policija), sem med njimi zagledal nekdanjega uslužbenca pri Nabavljalski drugi, znanca Rozmana. Ta nam je pojasnil v slabi hrvaščini, da "nema" slame in bo treba ležati na golih tleh. V sobe so nas kar natrpali Gestapovci, kar je kdo prinesel s seboj kot dar od domačih pred odhodom iz Celja. Takoj so začeli lajati na nas, suvati in poditi po hodnikih, zaničevati in psovati. Med avtoritarci je bilo poleg moških tudi okoli 100 žensk.

Dnevni red je bil jako natančen in strog. Vstajali smo že ob petih in takoj je bilo treba na delo. Ob pol šestih je že vse zanažilo stranišče, hodnike in sobe. Ves čas so nas obdelovali na vse načine, da je bilo delo jako mučno.

Prve dni maja so nas začeli pošiljati tudi na delo izven kasarne in sicer najprej samo mlajše. Podirati smo morali pravoslavne cerkev. Dne 4. maja je bilo jako slabo vreme, pa smo morali vseeno ves dan delati na dežju in v mrazu. Da bi se preoblekli, ni bilo misliti, zato so se mnogi močno prehladili. Zdravniške pomoči pa ni bilo skoraj nič.

Ko je bila pravoslavna cerkev podrt, so nas začeli naganjati ropat in razdirat drugam. Vsako jutro so nas sklicali skupaj iz posameznih sob okoli 100 fantov in 20 deklet. Odpeljali so nas v palačo Union in nas razvrstili po skupinah, ki so se potem razkropile na razne strani. Nekaj jih je ostalo v kuhinji Uniona, ostali so odšli ali v frančiškanski samostan ali v dijaško semenišče, v bogoslovnico, v klavnico in tako dalje. Posod je bilo "dela" za nas, ki smo morali pod nadzorstvom Gestapa odnašati vse, kar se je dalo.

res dosti opravkov. Skozi Maribor so tiste dni prihajali tisoči fantov in deklet iz Bosne, Srbije in Banata, pa tudi iz Madžarske na delo v Nemčijo. Vsak dan smo pripravili kakih 2000 obedov. Ko je zmanjkalo blaga, so nas Gestapovci naložili na avto ter odpeljali v razne mariborske trgovine. Tam so kar zahtevali, boljše rečeno vzeli vreče moke, krompirja, testenin, sladkorja in sploh vsega, kar se je dalo najti. Krompirja smo znošili skupaj več sto ton. Bili smo vsi blatni, raztrgani, umazani, poleg tega pa še lačni. In vendar smo videli v kuhinji in v skladišču polno pokvarjene moke in masti, gnilega krompirja in tako dalje. To je prišlo od tod, ker so imeli na skrbi te reči nezmožni ljudje, ki še nikoli niso nič delali, večinoma pravi potepuhi. Sedaj so pa dobili vso oblast v službi Gestapa, pa so svoj čas rajši uporabljali v to, da so se naš namizni znašali, namesto da bi se bili zavzeli za svoje naloge.

V drugih prej omenjenih poslopih so tudi vse izropali in pobrali. Kjer ni bilo več zalog hrane, so odnesli posteljino, obleko, pohištvo. V sobi semeniškega prefekta Bombeka smo našli krasne knjige in slike. Vse smo morali razmetati po tleh. Neki Obržan iz Rimskih Toplic se je uprl in ni hotel vreči na tla razpela. Gestapovec mu ga je iztrgal iz rok in sam tresčil po tleh.

Pozneje smo začeli obiskovati tudi deželo. Naložili so nas na avto in nas odpeljali v Kamnico. Kmetom so kar na lepem zaplenili les in drva, mi smo jih pa morali, nalagati na avto. Kmetje so mislili sprva, da bodo dobili odškodnino, in so bili naših obiskov še veselji. Toda močno so se uračunali.

Drva in les smo vozili od vsakem vremenu. Naložili smo jih najprej visoko, potem smo sami splezali na vrh ter oddrjali v Maribor. Sofer je pa nalašč tako nerodno vozil, da so nas večinoma obcestnega drevja teple po obrazih. Ambrožič si je ob taki priliki raztrgal vso obleko, ko ga je vejevje oplazilo čez in čez.

Se v bolj oddaljeno okolico so pa hodili rekvirirat svinje. Prav v Slovensko Bistrico, Kobjice, Celje in celo v Savinsko dolino so jih hodili ropat. Med nami jetniki je bilo šest mesar-

### Vohanje smrti



Na sliki vidimo nekega kemičnega inženirja, ki s posebno varnostno napravo vonja smrtonosne pline, ki bodo morda še razbljeni, preden bo ta vojna končana.

jev in ti so morali dan, na dan hoditi v klavnico klat skupaj zvožene svinje. Boljše meso je izginilo že v klavnici, slabše so dali prepeljati v naše taborišče in so nas krmili z njim. Kruh je bil pa dober, samo malo ga je bilo: po en kilogram za tri dni.

Oni, ki niso bili poslani na delo izven kasarne, so dobili vsakovrstno zaposlitev "doma". Mnogokrat smo stoji ali kleče pobirali drobne slamicice in blato po dvorišču in okoli kasarne. Če smo se še tako potrudili, da bi surovinam ustregli, je bilo vedno kaj narobe. In potem so nas nagnali v klet, kjer so nas na vse načine mučili za kazeno.

Konjski arhidijakon Tovornik, kaplan Jager in znani dramaturg Petančič so bili zvesti čistilci stranišč. Ko je bilo delo opravljeno so prišli gestapovski nadzorniki na pregled. Glavni čistilec je moral dobesedno poročati Das Scheisshaus ist rein! Toda to ni bilo dovolj. Moral je vpriči gestapovca z golo roko seči v stranišče in tako dokazati, da je res. Če gestapovec ni bil zadovoljen, je bilo treba znova začeti, včasih so pa prišle batine ali celo v klet je bilo treba iti na posebno kazeno.

Na dvorišču kasarne je bila globoka jama, ki so vanjo metali vsakovrstne odpadke, blato, smeti in drugo. Dne 26. maja so sklicali skupaj same duhovnike in jim "poverili" nalogo, da jama očistijo. Morali so pa delati z golimi rokami in tako vso nesnago znesti čez ulico.

### Racioniranje gasolina v New Yorku



V New Yorku se je v 753 javnih solah izpolnjevalo karte za nabavo gasolina. Na sliki vidimo prosilce, ki podpisujejo te karte v neki taki ljudski soli.

### Iz nacijskega tiska in drugih virov

Agencija Havas poroča iz Beograda: "Zima je bila dolga in pomanjkanje živil in goriva povzročalo prebivalstvu še spomladi mnogo skrbi.

Mleka in surovega masla sploh ni mogoče dobiti. Meso se prodaja samo dvakrat na teden; po 200 gr. na osebo. Odpravljena je bila odredba o dnevnih brez kruha. Moški se vsak dan prerivajo pred prodajalnami tobaka, da dobe svoje obroke — tri cigarete na dan. Parki in vrtovi so določeni za pridelovanje zelenjave. Razpaslo se je kupčevanje na črni borzi. Vse je mogoče kupiti — za neverjetno visoke cene. Pol kg masti se plačuje po 300 dinarjev. Kava je postala strašno redka stvar in tisti, ki je imajo; zaslužijo težke denarje.

Usnja ni in zato tudi čevlji spadajo med redke in dragocene pridobitve. Par rabljenih čevljev se čisto plačuje po 500 in celo 600 dinarjev. Pred dnevi so prijeli nekega trgovca, ki je prodal par novih čevljev za 10,000 dinarjev.

Komunistični uporniki so malo prenehali s svojo delavnostjo, zdi se po zaslugi generala Nedića, ki je po vsem mestu pomnožil straže. Zdi se, da so krute kazni pokazale nekaj uspeha. Kmetje se boje, da ne izgube imetja in so zato previdni.

Da bi zatrli prepovedano divjanje cen, so uvedli kot kazni šibanje in batine. Isto kazeno so določili tudi za kvartopirce. O mraku se beograjske ulice, ki so nekoč bile tako polne, čisto mirne. Kinetografi so vedno polni in polnijo lastnikom žepa. Morda bo poletje prineslo Beogradu boljše dneve?"

### Ledeno spanje

O svojevrstnih poskusih za zdravljenje raka je poročal dr. Temple Sedgwick Fay iz Filadelfije na zadnji seji Ameriške zdravniške družbe. Poskuse so izvršili s pacienti, ki so bili brez upa odzivitve bolni za težkim rakom.

38 bolnikov se je samih javilo za te poskuse. Z lednimi ožkladki in polaganjem hladilnih cevi, skozi katere je neprestano tekla ledeno mrzla voda, je eksperimentirajočim zdravnikom uspelo, da so bolnikom telesno temperaturo izredno znižali. Normalna telesna temperatura znaša, kakor znano, 36,5 do 37 stopinj, tem poskusnim osebam pa so zdravniki za več dni znižali toploto krvi na 31,7 do 32,2 stopinje Celzija, kar je že samo na sebi rekord. Neki ženski pa so za krajši čas znižali toploto celo na 27,8 stopinj.

Kakšni so bili pojavi pri teh preohlajenih ljudeh? Pred vsem so hitro in globoko zaspali in spali so dokler se ni preohlajitev zaključila, v splošnem pet dni nepretrgano. Delovanje obsti in prebavil se jim je po vsem videzu popolnoma ustavilo. — Utrip je postal počasn in rahel. Bil je edino stalno telesno delovanje, ki se je dalo opaziti in

po katerem so vedeli, da pacienti sploh še živijo.

Po petih dneh spanja so bolnike zbudili s tem, da so nanje polagali segrete prte. Ko so se zbudili, so dobili toplo kavo. Nobenemu med njimi se ni zgodila nobena škoda, vsi pa so izražali svojo srečo, da so doživeli tako globoko spanje brez vsakih sanj. Nobeden izmed pacientov ni dobil pljučnice, kakor bi bilo pričakovati, celo prehlada ni bilo nobenega. Po vsej verjetnosti se je bilo delovanje bakterij, ki imajo kakšno vlogo pri nastajanju pljučnice in prehladnih bolezni, zavoljo znižane telesne temperature ustavilo.

Se važnejše pa je to, da nobeden izmed pacientov, ki so prej trpeli hude bolečine zavoljo raka, ni kazal več teh bolečin. Oteklina same so se zmanjšale in nove se niso pojavile. Toda kakšnega dokončnega zdravilnega vpliva na rak s to metodo niso dosegli. Zaman so upali, da bodo s preohladitvijo rakaste stanice oškodovali tako, da bodo odmrle.

Navzlic temu so ti poskusi po drugi strani velikega pomena. Zdravniki verujejo, da bodo mogli na ta način ubijati bolezenske klince v telesu, ne da bi telesno tkivo samo kaj trpelo. Uporabili ga bodo vsekako v primernih primerih srčnih bolezni, jetike, duševne bolezni, infekcijskih in degenerativnih obolenj, za sedaj seveda samo poskusno. Ni pa izključeno, da se bodo na zadnje vendarle pokazali tudi kakšni ugodnejši učinki tudi pri raku. Vsekako so ti eksperimenti zelo važni, ker se je tu načelno nov način zdravljenja prvič preizkusil v večjem obsegu.

### Največji zapravljevci v prejšnjih časih

Neki kulturni zgodovinar je sestavil spisek največjih zapravljevcev, kar jih pozna zgodovina sveta. Gotovo ne bo nikogar presenetilo, da je prišel v ta seznam tudi rimski cesar Nero. Zanimivo je pa njegovo dejanje največje zapravljivosti, da je dal svojo umrlo ženo Popejo sezgati na grmadi, zloženi iz cimetovega lesa. To je bilo največje razkošje, kar si ga je mogel dovoliti človek v takratnih časih. Cimetov les so vozili iz Indije in arabski trgovci, ki so

### Išče se

žensko ali dekle, staro nad 21 let, za delo v gostilni. — Vprašate se na 1301 East 54th St.

### Po ugodni ceni

se prodaja slaščičarno, zraven je tudi malo grocerije. — Zada je stanovanje s 4 sobami. Velika klet in vse najboljše urejeno. Zglasite se na 955 E. 76th St.

### Hiša naprodaj

7 sob, "tile" kopalnica, podstrešje in klet. Lota 40 x 145. Garaža je insulirana. Vprašajte na 20810 Goller Ave., od East 200 St. Ako ni tu nikogar doma, vprašajte pri sosedih.

ga prodajali, so si ga dali odtehtati z zlatom.

Rimljanka Antinoa je nosila v vsakem ušesu bisere na verižici in imela jih je toliko, da so ji segali do bokov. Kalif Mammun je povabil na svojo svatbo 2,000 gostov in gostil jih je skozi 30 dni. Pred gostijo so metali med svate listke, na katerih je bilo napisano ime grunta, kateremu se je posrečilo dotični listek pobrati. Eden največjih zapravljevcev je bil Karel Smeli Burgundski. Samo za eno gostijo si je namreč dal napraviti krasno obleko, vredno dva milijona zlatnikov.

Fernando Cortez, osvajalec Mehike, je dal svoji nevesti napraviti pet nakitov iz ogromnih žlahtnih kamnov, ki je bil vsak vreden pol milijona. Njegova nevesta pa tega dragocenega nakita ni dobila, ker je izginil v morju, ko se je potopila ladja, ki ga je peljala v Evropo. Velik zapravljevec je bil tudi ruski knez Potemkin. Njegov dom je porabil več denarja nego ves dvor carice same, katere naklonjenosti in ljubezni je bil deležen. Ko je priredil nekoč carici na čast veliko gostijo, so porabili samo za razsvetljavo

20,000 funtov sveč in vsaka izmed štirih italijanskih plesalk, ki so med gostijo plesale, je dobila 5,000 rubljev.

30,000 oblek je zapustila ruska carica Elizabeta, hči Petra Velikega. Vsako obleko je nosila samo enkrat in včasih je med plesom petkrat menjala obleko. Za obleke zelo navdušen je bil tudi saški državni minister grof Brühl. Njegova garderoba je obsegala 17 velikih sob. Imel je krasne obleke, toda vsako je oblekel največ dvakrat. Na leto je potrošil za obleke 3,000,000 tolarjev. Tudi Avgust Silni je razmetaval denar. Samo njegova letna prestolnica Mählberg, kjer so nosili vojaki uniforme vse obšite z zlatom, je veljala letno 5 milijonov tolarjev. Francoski maršal Bassonpierre si je dal narediti 30 oblek za vsak dan v mesecu eno in vsaka je veljala okrog 80,000 frankov. Nadalje je živel v Franciji plemič Delatin, ki je nakupil 100 kašmirskih skodelic v skupni vrednosti 1 milijon 50,000 frankov. Največji zapravljevec našega stoletja je bil pa francoski grof Boniface de Castellane, ki se je poročil s hčerko milijarnerja Goulda in je v 10 letih pogнал vso doto svoje žene v znesku 15 milijonov dolarjev.

## Domači mali oglasnik

### AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

#### E. 61st St. Garage

Frank Rich, lastnik.  
 Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

#### ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING

Towing, Parts, Batteries, Painting Body Fenders  
 6815-31 SUPERIOR AVE.  
 ENdicott 9361  
 Moderna slovenska popravilnica PRODAJAMO TUDI NOVE WILLYS AVTOMOBILE IN TRUKE

#### CVETLIČARNE

#### Slovenska cvetličarna

Jelenc Florists  
 15302 Waterloo Rd.  
 KEnmore 0195

#### GASOLIN

#### MIKE POKLAR

E. 43 St. in St. Clair Ave.  
 ENdicott 9181  
 Gulf Refining Gas Station. Izvršujemo tudi prvovrstna popravila na avtomobilih.

#### STOPAR'S HI-SPEED SERVICE

905 East 185th St.  
 Mi imamo avto-rack; najnovejšo napravo za mazanje avtomobilov. Delo garantirano. Se priporočamo.

#### PAPIRAR

John Peterka  
 Paperhanger and Painter  
 Delo prvovrstno in točno  
 Se priporočam  
 1121 East 68th Street  
 ENdicott 0653



#### RE-NU AUTO BODY CO.

982 East 152nd St.  
 Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.  
 Popravljamo body in fenderje. — Welding!  
 J. POZNIK — M. ZELEDDEC  
 GLenville 3830

#### GOSTILNA

#### CARL'S CAFE

1301 E. 54 St., — EN. 8997  
 vokal Marquette-Hamilton Ave.  
 — FRIDAYS FISH FRY —  
 Music Fri. & Sat.  
 Mrs. Rose Frank in sin, lastnika Izborna postrežba — prvovrstna jedila in fina pijača.

#### Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave.  
 DOBRO PIVO, ŽGANJE IN PRIGRIZEK  
 ENdicott 9859

#### KO ZAZELITE KOZAREC

dobre pive, vina ali žganja, obiščite  
**Louis Seme Cafe**  
 6507 St. Clair Ave.,  
 Za privatne zabave pokličite EN. 9025  
 Odprto do 2:30 ure zjutraj

#### HECKER TAVERN

John Sustarič in Frank Hribar  
 1194 E. 71 St.  
 Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.  
 Odprto do 2:30 ure zjutraj.

#### J. SIMCIC in J. MARN

priporočata svoj  
**GAYINN**  
 6933 St. Clair Ave.  
 kjer imata vsak petek in soboto godbo in ples. Najboljša pijača  
 ENdicott 8811

#### RUDY BOŽEGLAV

WINERY  
 6010 ST. CLAIR AVE.  
 Najfinjša vina, domačega izdelka, dobite na kozarec ali v večji količini za na dom. Postrežemo tudi z okusnim prigrizkom.  
 Se priporočamo!

Vladimir Levstek:

# GADJE GNEZDO

Povest iz dni trpljenja in nad

"Živel boš, gad, ne boj se!" mrmra Kastelka v presrečnem zanosu. "Gospod sam mi je obljubil tvoje zdravje."

Zinka je ihtela z materjo vred; proti jutru je zadremala, trdna od solz in bedenja. Domov ne gre, dokler plava temni angel nad hišo; s težavo jo spravi stara v svojo sobo, da se revišče spočije.

Tega ni pričakovala Galjotova mala, da jo Kastelka kdaj položi v svojo lastno posteljo ter jo prekriža, odene in poljubi na čelo!

Janez je spustil trepalnice; njegove prsi se dvigajo in padajo v mirnem sopenju. Zunaj se bliska jutro čez Sevški hrib; solnčni žrebci dreve visoko, visoko in stresajo zlate grive nad gadjim gnezdom.

Vdova pa gleda z enim očesom spečo mladost; z drugim lepoto; ki se razgrinja pred oknom, in prosi dobro zemljo odpuščanja. Kako naj bo zemlja kriva njenih nesreč, ko je mati nji in njenemu rodu ter raste iz nje človek kakor žitni klas, in so kruh in gruda in človek enako polni Gospoda?

XIX.

Visoko v Konjski rebri stoji hišica s tremi veselimi okni, ki je Kastelkina last. Do lani je imela najemnika, dva mlada brez otrok, ki sta živela ob njivi- ci krompirja in črevljarski obrti; potem je moral mož k vojakom, žena se je preselila k materi onkraj hriba, in hišica je osirotela, pajki so razpredli svoje mreže iz kota v kot. Pred štirimi tedni pa, ko se je vrnil gad iz jetništva, je mahoma zaškripal v vratih ključ, in ponižni domek je dobil svoje prebivalce. Tihi so; kladivo ne drobi po zaplatah, živžiganje se ne razlega kot za čevljarjevih dni; zato pa cveto v izbi in čumnati, na solnčni ravnic pred pragom in pod borovci in smrekami pokraj hiše tako žarka hrepenenja in toli pisani upi, da si mojster kneftra še v sanjah ni mislil enakih.

Trški doktor, Kastelkin dober prijatelj, je prisopihal tisti dan po Janezovi vrnitvi že zgodaj dopoldne, pripravljen, da najde reveža s svečo v rokah; ni se mogel načuditi izpremembi. Pretipal in pretrkal je fanta od vseh strani, in čim delj ga je obračal, tem bolj se mu je vedril obraz; ves srečen je hitel povedat gospe veselo novico. "Korajžo, Kastelka," je vzkljnil v izbi, kjer je visela ura spet na svojem mestu. "Premotil me je snoči tvoj nepridiprov; nič ni zamujenega! S solncem, zrakom, svežim mlekom in krepilno jedjo ga popravimo, da bo lepši ko nov."

Vdova je norela od radosti, ko je slišala potrdilo vseh svojih upov; le s težavo je izpustila zdravnikovo desnico, roteč ga, naj prihaja, kolikor le utegne, čeprav desetkrat na dan; kadar bo Janez zdrav, naj zahteva, karkoli mu drago.

Stari bradač, ki tika vse vprek, si je popravil ščipalnik in bele ščetinice ob pleši: "To, ljuba gospe, je v tvojih rokah, ne v mojih. Drži ga, da ne uide prezgodaj iz gnezda, krmí ga dobro in praži ga na solncu, ki ga je toliko pri vas; zahvali Boga, da imaš vsa čarobna sredstva v svoji oblasti."

V kratkih besedah je razložil svoje nasvete; Kastelka je še tisti hip zasnovala načrt, ki je pripravil zdravnik v glasno navdušenje. Pičlo uro po njegovem odhodu je odrinil hlapec z visoko naloženim vozom v Konjsko reber, za njim Polona in Jera, šibeč se pod težkim tvorom. Hišica, ki jo je dala

vdova zadnje jesen prebeliti, je bila do večera izpremenjena v prijazen dom z belimi zavesami na oknih in slikami po stenah; še lonec s klinčki je mahal zeleno in rdeče s police ob vhodu. Vaški mizar je zbil lepo nosilnico; kakor hitro je zjutraj dodobra zasijalo solnce, so položili Janeza nanjo. Kastelka je skrbno zavila gada v volneno odejo; Ivan in Prohor sta ga vzdignila na ramena, ona pa je krenila za njima v hrib.

Tu se zdaj leči bolnik. Mati se komaj še zmeni za dom, kjer vladata Katra in sosed Galjot; noč za nočjo prečuje ob sinovem zglavju. Če leže dopoldne v čumnati spat, sedi pri njem Zina, ki prihaja s prvim jutranjim solncem in se poslavlja o mraku. Vsak utrip njegovih oči imata preštet, sleherni kašel in vsak pregib rok na odeji. Kakor hitro se zjutraj ogreje ravnica, primeta gada pod pazduho ter ga odvedeta k robu gozda, par sežnjav od hiše, kjer je zrak smolnat od vonja smrek in vrisakajo žarki prav do večera. Janez leži na nosilnici, katero mu prestavljata iz sence v sonce in narobe, ter srka dišanje gozda v bolna pljuča in nastavlja prsi čudodelni luči, da izžiga iz njih vse zavratne kali. Rdečica se vrača v njegovi lici, jami v njih se polnita bolj in bolj, oči se dvigajo izpod obrvi, in temna obroča izginjata. Krehanje ga malokdaj še napade, moči se mu vidno množijo, in glas mu zveni vsak dan krepkeje; nič več si ne da ubraniti, da ne bi govoril, čeprav uboga in se oglašja po pameti, da se preveč ne utruji. Doktor žvižga od veselja, kadar ga pride pogledat. In koliko hvaležnosti je v teh gadjih očeh, koliko sreče! Včasih molče vsi trije; on ju drži za roke in stiska, stiska, ničesar ne reče, le ustnice mu prebira smehljaj in pogled mu leti po mlademu svetu kakor sokol z zlatimi prsi...

Kastelka se šali okrog njega ko mlada mati ob prvem dojenčku in se ne more nabesedovati. Nekaj dekliskonežnega je prešnilo njene prej tako rezke gibe; vzlic sivim lasem se je razvela, kakor cvete naokrog njena zemlja, osvobodena zimskih spon. Toda volja ni opešala vdovi; neizprosn pita gada z dobrimi in krepilnimi rečmi, zaliva ga z mlekom in trdi vsak dan iznova, da je "trikrat boljši kakor večeraj." Jokala je radosti, ko mu je doktor prvič dovolil vstati in ga je videla spet na nogah.

"Nisem se trudila zaman!" vzkljigne tolikrat. "Imam te, Janez, držim te, da mi zatisneš oči kako podlo gnijo ljudje v takam življenju! Dom in prostost sta izvor vsega dobrega; brez njih ni zveličanja, ne emumu, ne vsem." Jasno povzame čez minuto: "Zina, kadar nam vzi- dejo dnevi svobode—k a k šni ljudje bomo takrat, samisvoji na svojem! Le kdor ne hlapuje, je, kdor si gospoduje sam, more biti velik, dober in čist; le on je vreden sedeti za mizo človeštvu. O, kako bodo ljudstva strmelna nad nami!"

Ob deževnih jutrih se Janez posebno razveseli dekleta. Otožnejši je takrat in slabejši; komaj vrtnje moči potrebujejo solnca. Ves obraz mu zasije, kadar vstopi Zinka, sveža in rdeča od nagle poti, z lasmi polnimi rosnih kapljic, in poboda mater po trudem temenu: "Naspit se, mati, varuška je prišla!"

Kastelka objame malo s pogledom tihe zahvale, poljubi gada na čelo in stava molče na ono stran; počasi zaškripljejo vrata za njo. Vsako jutro je trudna do mrtvega, in vendar zdrži noč za nočjo v temi zraven sina ter ne zaspi, če jo še tako prosi. Moči ji pešajo; nič več ni stara železna Kastelka... Zdaj počiva. Sama sta ostala otroka v sobi, ki jo zaliva dež s sanjavo godbo; skozi okno diha gozd in trata svoj aromatični hlad. Rahel vonj po dobrem milu in sveži obleki se širi od Zine, ki sedi na znožju postelje z očmi svetlo uprtimi prerokbi, maje trdovalno z glavno ter utihne; ona ve, kar ve. Kaj za to, če ugasne stara garavka? Mladost bo cvetela brez nje in orala, kjer ona prestane; tako majhna bo cena za toliko blagra!

Kadar mati spi, se neredko spusti molčanje med gada in Zino. V teh letih izkušnje sta si povedala vso ljubezen iz dalje, spoznala jo v hrepenenju na vekomaj. Svet jima je neizmerna zelena roža; na nji ležita dve mladi rosní kaplji ter se bleščita druga drugi. Kako revni bi bili, če bi morali govoriti!

Včasih že kar ne verjameta, da besni vojna po zemlji; tako globoko in daleč sta jok in škripanje z zobmi... "Koliko sreča je vendar živeti!" šepne Janez pogosto sredi tega zamišljenega molčanja. "Kljub vsemu je dobro na svetu—mi niti ne vemo, kako!"

Prestano trpljenje kopni in blede kakor gnusne sanje ob petelinjem klicu; zmerom redkejša trenotja mu dramijo v spominu sive obraze izza palisad. Takrat se zgrozi, senca mu zleti preko čela, in strastno se obrne k Zini: "Veš veliko resnico, ki sem jo tam spoznal: brez doma in svobode ni zdravja telesu ne duši, ni dobrote, ni plemenitosti... Zapisano je, da blagor tistim, ki zaradi pravice preganjanje trpe; in kdo bi se branil križa, kadar so vsi poklicani? Toda strašno je: brez doma, brez svobode... Ne daj ti Bog slutiti,

kako podlo gnijo ljudje v takam življenju! Dom in prostost sta izvor vsega dobrega; brez njih ni zveličanja, ne emumu, ne vsem." Jasno povzame čez minuto: "Zina, kadar nam vzi- dejo dnevi svobode—k a k šni ljudje bomo takrat, samisvoji na svojem! Le kdor ne hlapuje, je, kdor si gospoduje sam, more biti velik, dober in čist; le on je vreden sedeti za mizo človeštvu. O, kako bodo ljudstva strmelna nad nami!"

Ob deževnih jutrih se Janez posebno razveseli dekleta. Otožnejši je takrat in slabejši; komaj vrtnje moči potrebujejo solnca. Ves obraz mu zasije, kadar vstopi Zinka, sveža in rdeča od nagle poti, z lasmi polnimi rosnih kapljic, in poboda mater po trudem temenu: "Naspit se, mati, varuška je prišla!"

Kastelka objame malo s pogledom tihe zahvale, poljubi gada na čelo in stava molče na ono stran; počasi zaškripljejo vrata za njo. Vsako jutro je trudna do mrtvega, in vendar zdrži noč za nočjo v temi zraven sina ter ne zaspi, če jo še tako prosi. Moči ji pešajo; nič več ni stara železna Kastelka... Zdaj počiva. Sama sta ostala otroka v sobi, ki jo zaliva dež s sanjavo godbo; skozi okno diha gozd in trata svoj aromatični hlad. Rahel vonj po dobrem milu in sveži obleki se širi od Zine, ki sedi na znožju postelje z očmi svetlo uprtimi prerokbi, maje trdovalno z glavno ter utihne; ona ve, kar ve. Kaj za to, če ugasne stara garavka? Mladost bo cvetela brez nje in orala, kjer ona prestane; tako majhna bo cena za toliko blagra!

Kadar mati spi, se neredko spusti molčanje med gada in Zino. V teh letih izkušnje sta si povedala vso ljubezen iz dalje, spoznala jo v hrepenenju na vekomaj. Svet jima je neizmerna zelena roža; na nji ležita dve mladi rosní kaplji ter se bleščita druga drugi. Kako revni bi bili, če bi morali govoriti!

Včasih že kar ne verjameta, da besni vojna po zemlji; tako globoko in daleč sta jok in škripanje z zobmi... "Koliko sreča je vendar živeti!" šepne Janez pogosto sredi tega zamišljenega molčanja. "Kljub vsemu je dobro na svetu—mi niti ne vemo, kako!"

Prestano trpljenje kopni in blede kakor gnusne sanje ob petelinjem klicu; zmerom redkejša trenotja mu dramijo v spominu sive obraze izza palisad. Takrat se zgrozi, senca mu zleti preko čela, in strastno se obrne k Zini: "Veš veliko resnico, ki sem jo tam spoznal: brez doma in svobode ni zdravja telesu ne duši, ni dobrote, ni plemenitosti... Zapisano je, da blagor tistim, ki zaradi pravice preganjanje trpe; in kdo bi se branil križa, kadar so vsi poklicani? Toda strašno je: brez doma, brez svobode... Ne daj ti Bog slutiti,

gah, iztezaje roke, prav kakor bi se lovila z njimi, ter si pripeta z rahlim, pridruženim glaskom. Medleč smehljaj igra z njenih na fantova usta.

In spet mora Janez zapreti oči; pa tudi če bi goljufal, bi bilo zaman, ker se je skrila očem za končnico. Toda on ne zna goljufati, premlad je še!

Včasih pride Galjot pod večer, da se vrnete s hčerjo. On in zdravnik povesta, kaj je novic po svetu; ali Janez ju sam ne izprašuje. Gad ve, da pride, kar mora priti; danes ali jutri, svoboda jaše na rdečem konju s solncem vstiric ter vihti upajočim bandero izpolnitve. In kdor ima gadja ušesa in gadje oči, sliši v kamenju stok in v vetru vriskanje, on vidi v majskem nakitju gor in dol in lesketanje

strasti, s katero se pne ta uboga, krasna zemlja svoji veliki pravdi naproti.

**Proda se**  
hišo s 6 sobami, za eno družino. Garaža in vse v najboljšem stanju. Blizu Five Points, sv. Jožefa cerkve, East Clark in Coll. višje šole ter Euclid in St. Clair poulične železnice. Tudi primeren prostor za trgovino. — Vpraša se na 1129 Galewood Drive, Liberty 1951.

**Proda se**  
hišo za eno družino na 997 E. Blvd., nasproti parka. 4 spalnice in zgotovljeno tretje nadstropje. — Garaža za 2 avta. Dober nakup. Pokličite: Mr. Bialosky, MA. 0300.

**Lepa soba**  
se odda pri mirni družini, poštenemu moškemu ali ženski, srednje starosti. Nahaja se v Collinwoodu, blizu poulične železnice in busa. Pokličite Ivanhoe 5740.

**Farma v najem**  
V najem se odda znana Felix Surtzova farma, ki leži ob leg farme SNPJ ob Chardon Rd. Obsega 135 akrov. Lepa hiša in hlev. Za informacije se zglasite pri Felix Surtzu, 936 E. 185. St.

**VABILO NA FINO SPRING CHICKEN VEČERJO**  
V SOBOTO VEČER, 6. JUNIJA  
Prijazno vabimo prijatelje in znance. Servirali bomo tudi izvrstno pivo in vino in igrali bodo godci. Obiščite nas, ker se boste tu dobro zabavali.  
MR. in MRS. FRANK KOVAČIČ, 4121 St. Clair Ave.

**ZAVESE**  
Tu si lahko izberete kakoršnekoli vrste zaves, katerih imamo v zalogi nad 300 različnih vzorcev.  
**ZA POPRAVILA NE RAČUNAMO**  
Odprto ob večerih do 9. ure  
**PARKWOOD HOME FURNISHINGS**  
7110 ST. CLAIR AVE. ENdicott 0511

**Ustanovljeno 1908**  
**ZAVAROVALNINO VSEH VRST VAM TOČNO PRESKRBI**  
**Haffner Insurance Agency**  
6106 St. Clair Ave.

**KUPITE KUHINJSKO PEČ SEDAJ**  
Ako je vaša peč slaba in nerabna, lahko kupite novo, katerih imamo še vedno veliko izbero.  
Imamo Tappan — Magic Chef — Grand kuhinjske peči.  
Dalje imamo v zalogi fine pralne stroje ter radio aparate, vseh vrst: Philco, Zenith in General Electric.  
**DAMO NA LAHKA MESEČNA ODPLAČILA**  
**ANTON DOLGAN**  
15617 Waterloo Rd.

**CASS PRAVI: SVARILO**  
Ne zastrupite se z cenenimi zdravili. Naša zdravila prodajamo po tako nizki ceni, kot je mogoče prodati varna zdravila. Kar se tiče patentiranih zdravil, kozmetičnih in drugih oglaševanih predmetov, ne morete prekoračiti naših cen. Izpolnitev zdravniških receptov in sestava zdravil, je naša glavna vloga. Nam je to delo natančno znano.  
**John E. Cass Ph. C.**  
PRESCRIPTIONIST  
—Vaš lekarnar preko petintrideset let.—  
797 E. 185 St. — IV. 2877

**Good Going**  
BEAUTY PARLOR for... Established 10 years, steady following. Exceptional opportunity for Slovene Croatian operator. — All latest equipment. Call Henderson 5311.

**Fantje in možje!**  
V naši trgovini dobite vedno najboljše spodnje perilo, kravate, klobuke in druge stvari. **Izdelujemo obleko po meri.**  
**JOHN MOČNIK**  
772 East 185th St.

**Prijatelj's Lekarstvo**  
St. Clair Ave. vogal E. 68 St. Prescription specialists  
Zastojni pripeljemo na doma ENdicott 4212

**ZAVAROVALNINO**  
za hiše, pohištvo in avtomobile. Vam vam preskrbi MIHALJEVIČ BROS. 6424 St. Clair Ave. Zavarovalnina na pohištvo in vsoto \$1000 vas stane le \$300 za tri leta.

**5 SOB SE ODDA**  
ISTA HIŠA SE PRODA BREZ DOBIČKA na 6107 St. Clair Ave. obstoječe iz ene trgovine, stanovanj; parna gorčica, veliko zidano podstrešje in garaža. Se prodaja za \$7500, faksno \$3750. Vaš denar dolga vam ženo. Za nadaljnja pojasnila se oglasite pri LOUIS MAJER, 6410 St. Clair Ave.

**Proda se**  
Proda se posestvo, sestavljeno iz hiše za dve družini, ki ima deset sob, parno gorkoto, tla, dane garaže. Drugi del posestva je trgovsko poslopje v katerem se nahaja že mnogo mesnica in grocerija. Proda se oboje za samo \$8,500. — Za več informacij pokličite **MATT PETROVIČ** KEnmore 2641

**POPOLNA ZALOGA**  
trebušnih pasov, elastičnih nogavic pasov za kilo. Izvršujemo strojno recepte točno in zanesljivo. Dostopno na dom kamorkoli.  
**MANDEL DRUG**  
15702 Waterloo Rd. Slovenska hišica

**DEKORIRAMO**  
vaše sobe po najnižjih cenah. Scenerija, napisni listi.  
**A. PLUTH**  
21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

**Zavarovalnino**  
proti ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd. preskrbi **Janko N. Rogelj** 6208 Schade Ave. Pokličite: **ENdicott 0718**

